

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG  
Im Gewerbepark 1  
58579 Schalksmühle

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Verbindungsdose**  
**Connecting box**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2005-10; EN 60670-1:2005  
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Aktenzeichen: 292300-1410-0040 / 117924  
*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40028181 Blatt 1  
*Certificate No. Page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2009-08-25

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*  
292300-1410-0040 / 117924 / FG33 / GRE

Datum / *Date*  
2009-08-25

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40028181.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40028181.*

## **Verbindungsdose** **Connecting box**

Typ(en) / *Type(s)*:

**2K-12L**  
**2K-12L/w**  
**2K-12-2,5<sup>2</sup>**  
**2K-12-2,5<sup>2</sup>/w**  
**2K-12AB-L**  
**2K-12AB-L/w**  
**2K-12AB-2,5<sup>2</sup>**  
**2K-12AB-2,5<sup>2</sup>/w**

Bemessungsisolationsspannung 400 V  
*Rated insulation voltage*

Bemessungsanschlußvermögen 2,5 mm<sup>2</sup>  
*Rated connecting capacity*

Schutzart IP 55  
*Degree of protection*

Anbringungsart Aufputz-Verlegung  
*Attachment type surface mounting*

Ausführung mit Einführungen für Mantelleitungen 8,2...12,5 mmØ  
*Construction with inlets for cable 8,2...12,5 mmØ*

Werkstoff des Gehäuses PP - grau / weiß  
*Material of case PP - grey / white*

Werkstoff der Abdeckung PP - grau / weiß  
*Material of the cover PP - grey / white*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*  
292300-1410-0040 / 117924 / FG33 / GRE

Datum / *Date*  
2009-08-25

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40028181.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40028181.*

Anmerkung

Typ ... L . - Leerdose  
Typ ...2,5<sup>2</sup> - mit Schraubklemmen 2,5mm<sup>2</sup>  
Schraubklemme Typ 686 zertifiziert mit Ausweis 40019347  
Typ ...AB.. - Außenbefestigung

Remark

*Type ...L. - empty box*  
*Type ...2,5<sup>2</sup> - with screw-type terminal 2,5 mm<sup>2</sup>*  
*screw-type terminals type 686 certified with Marks Approval*  
*No. 40019347*  
*Type ...AB.. - with external attachment*

---

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG**.

*This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG33  
*Section FG33*